

# "Ordonner Le Convenable Et Interdire Le Blâmable

<"xml encoding="UTF-8?>

"Ordonner Le Convenable Et Interdire Le Blâmable

قال الله تعالى :

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.

سورة آل عمران آية 104

Dieu Tout Puissant, Loué soit-II, a dit (dans le Coran) :

Il faut qu'il se trouve parmi vous un groupe qui ordonne au peuple d'accomplir de bonnes actions et lui interdit de perpétrer de mauvaises actions ; et les gens de ce groupe sont ceux qui sont délivrés (du feu de l'Enfer) .

Sourate d'A^l-i 'Imrân/verset 104

قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

إِذَا أُمِّي تَوَكَّلْتِ الْاَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ فَلَتَأْذَنْ بِوِقَاعِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى

بحار الانوار / 100 / 92

L'Envoyé de Dieu, les bénédictions de Dieu soient sur lui ainsi que sur sa Famille,a dit : Si les gens de ma communauté négligent le commandement du bien et l'interdiction du mal et qu'ils s'abandonnent cela les uns aux autres, ils doivent savoir qu'ils viennent de commencer véritablement à lutter contre Dieu.

Bihâr ul-Anwâr/vol.100/p.92

قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

لَرْدُ الْمُؤْمِنِ حَرَامًا يَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ سَبْعِينَ حِجَّةَ مَبْزُورَةً

L'Envoyé de Dieu, les bénédictions de Dieu soient sur lui ainsi que sur sa Famille,a dit : Si l'on évite à un musulman de commettre un péché, la récompense de cet acte équivaut à la récompense de soixante-dix Pèlerinages acceptés par Dieu.

Mustadrak ul-Wasâil/vol.11/p.271

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

مَنْ رَأَى مُنْكَرًا فَلْيُنْكِرْهُ بِيَدِهِ إِنْ اسْتَطَاعَ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقِلْبِهِ.

وسائل الشیعہ / 16 / 135

L'Envoyé de Dieu, les bénédictions de Dieu soient sur lui ainsi que sur sa Famille,a dit : Si quelqu'un voit que l'on commet un péché, il doit réagir contre lui par sa main ; s'il ne peut le faire, il doit l'interdire par sa langue ; s'il ne peut le faire également, il doit le condamner par son cœur.

Wasâil ul-Shâ'a/vol.16/p.135

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

مَنْ أَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ فَهُوَ خَلِيفَةُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَخَلِيفَةُ رَسُولِهِ

مستدرک الوسائل / 12 / 179

Le Saint Prophète, les bénédictions de Dieu soient sur lui ainsi que sur sa Famille,a dit : Celui qui ordonne aux autres de'accomplir de bonnes actions et interdit aux autre de commettre de mauvaises actions est le calife de Dieu et du Prophète sur la terre.

Mustadrak ul-Wasâil/vol.12/p.179

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

لَا تَرَالُ أَمْتَى بِخَيْرٍ مَا أَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى فَإِذَا لَمْ يَفْعَلُوا ذَلِكَ نُزِعْتُ مِنْهُمْ الْبَرَكَاتُ.

التهدیب / 181 / 6

L'Envoyé de Dieu, les bénédictions de Dieu soient sur lui ainsi que sur sa Famille,a dit :  
Ma communauté vivra dans l'honneur tant que les gens de la communauté s'ordonneront mutuellement le bien, s'interdiront mutuellement ce qui est blâmable, et s'entraideront dans les bonnes œuvres ; mais s'ils abandonnent cela, toutes les bénédictions divines seront prélevées de leur vie.

Al-Tahdhîb/vol.6/p.181

قال الامام أمير المؤمنين علي عليه السلام :

مَنْ تَرَكَ إِنْكَارَ الْمُنْكَرِ بِقُلْبِهِ وَلِسَانِهِ وَيَدِهِ فَهُوَ مَيِّتٌ بَيْنَ الْأَحْيَاءِ

بحار الانوار / 100 / 94

L'E'mir des croyants, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
Celui qui voit que l'on commet un péché mais ne réagit pas afin de l'empêcher, ni par son cœur, ni par sa langue, ni par sa main est comme un mort qui cohabite avec les vivants.

Bihâr ul-Anwâr/vol.100/p.94

قال الامام أمير المؤمنين علي عليه السلام :

وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ تَكُنْ مِنْ أَهْلِهِ، وَأَنْكِرُ الْمُنْكَرَ بِيَدِكَ وَلِسَانِكَ، وَبَإِنْ مَنْ فَعَلَهُ بِجُهْدِكَ، وَجَاهَدْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، وَلَا تَأْخُذْكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمٍ وَخُضْنِ الْعَمَرَاتِ لِلْحَقِّ حَيْثُ كَانَ.

نهج البلاغة الرسالة 31

L'E'mir des croyants, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
Ordonne (aux autres) d'accomplir de bonnes actions et sois toi-même parmi les gens qui les

accomplissent ; interdis (aux gens) par ta main et par ta langue de commettre de mauvaises actions, ne fréquente pas les malfaiteurs mais lutte également contre eux. Soit attentif à ne pas être trompé par la parole injuste d'une personne qui adresse des reproches à Dieu.

Nahdj ul-Balâghha/lettre n°31

قال الامام أمير المؤمنين علي عليه السلام :

قِوَامُ الشَّرِيعَةِ، الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاقَامَةُ الْحُدُودِ

غرس الحكم / 236

L'E'mir des croyants, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
La stabilité de la religion dépend de trois choses : ordonner le convenable, interdire le blâmable  
et observer les limites religieuses.

Ghurar ul-Hikam/p.236

مِنْ وَصِيَّةِ الْإِمَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامِ لِلْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ لَمَّا صَرَبَهُ إِبْنُ مُلْجَمَ لَعَنَهُ اللَّهُ : وَاللَّهُ اللَّهُ فِي الْجِهَادِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالْسِتَّنَاتِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ... لَا تَنْرُكُوا الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ فَيُوْلَى عَلَيْكُمْ شَرَارُكُمْ ثُمَّ تَدْعُونَ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ.

نهج البلاغة الرسالة 47

Après que Ibn-i Muljam ait blessé l'E'mir des croyants par un coup d'épée, l'Imâm a dit à ses fils, l'Imâm Hassan et l'Imâm Hussayn, les bénédictions de Dieu soient sur eux:

Craignez Dieu ! Craignez Dieu ! Employez vos biens, vos corps et vos langues dans le chemin de Dieu pour la Geurre Sainte... N'abandonnez pas le commandement du bien et l'interdiction du mal, car si vous les abandonnez, vos ennemis régneront sur vous et dans ce temps, vous invoquerez Dieu, mais Il n'exaucera pas vos invocations.

Nahdj ul-Balâghha/lettre n°47

قال الامام أمير المؤمنين علي عليه السلام :

الامر بالمعروف افضل اعمال الخلق

مستدرک الوسائل / 185 / 12

L'E'mir des croyants, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
Le commandement du bien compte au nombre des actes les plus méritoires des créatures (de  
Dieu).

Mustadrak ul-Wasâil/vol.12/p.185

قال الامام أمير المؤمنين علي عليه السلام :

فأمروا بالمعروف وانهوا عن المنكر واعلموا أن الامر بالمعروف والنهي عن المنكر لمن يقربا أجلًا ولمن يقطعها رزقاً.

وسائل الشيعة / 120 / 16

L'E'mir des croyants, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
Ordonnez le bien, interdisez le blâmable et sachez que ces deux actes ne raccourcissent pas la  
vie ni n'interrompent le pain quotidien.

Wasâil ul-Shâ'a/vol.16/p.120

قال الامام الباقي عليه السلام :

إن الامر بالمعروف والنهي عن المنكر سبيل الانبياء، ومنهاج الصالحة، فريضة عظيمة بها تقام الفرائض، وتؤمن المذاهب وتحل المكاسب وتزد المظالم وتعمم الأرض.

الكافي / 5 / 56

L'Imâm Bâqir, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
En effet, le commandement du bien et l'interdiction du mal font partie de la conduite des  
prophètes et des personnes pieuses. Ce sont deux grandes obligations par lesquelles d'autres

obligations sont établies, les croyances sont protégées, les transactions sont légitimement accomplies, les tyrannies sont effacées et la terre est remplie de justice et de liberté.

Al-Tahdhîb/vol.6/p.181

قال الامام الباقي عليه السلام :

أَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى شُعَيْبَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنِّي مُعَذِّبٌ مِّنْ قَوْمِكَ مائةً أَلْفَ أَرْبَعينَ أَلْفًا مِّنْ شِرَارِهِمْ وَسِتِّينَ أَلْفًا مِّنْ خَيَارِهِمْ . فَقَالَ يَا رَبِّ، هَؤُلَاءِ الْاَشْرَارُ، فَمَا بِالْاَخْيَارِ؟ فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ : دَاهَنُوا أَهْلَ الْمَعَاصِي وَلَمْ يَغْضِبُو لِعَصَبَيِّ .

الكافي / 56 / 5

L'Imâm Sâdiq, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
Dieu qu'il soit honoré et glorifié a révélé à sa Sainteté Jethro : "Dans peu de temps Je vais châtier cent mille personnes de ta communauté dont quarante mille sont les malfaiteurs et soixante mille sont les bienfaiteurs." Sa Sainteté Jethro a demandé : "Les malfaiteurs doivent être châtiés, mais pourquoi les bienfaiteurs?"

Il lui a été révélé de la part de Dieu : "Car, ils se sont liés avec les malfaiteurs et ne se sont pas mis en colère du fait de leurs désobéissances envers moi (et ne leur ont pas interdit de commettre des péchés) ."

Al-Kâfî/vol.5/p.56

قال الامام الصادق عليه السلام :

وَمَا أَعْمَالُ الْبَرِّ كُلُّهَا وَالْجِهادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عِنْدَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيِّ عَنِ الْمُنْكَرِ إِلَّا كَنْفَتَهُ فِي بَحْرِ لُجْيٍ .

بحار الانوار / 100 / 89

L'Imâm Sâdiq, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
L'ensemble des bons actes, y compris la Guerre Sainte, en comparaison avec le commandement du bien et l'interdiction du mal sont comme la salive devant une mer couverte

de vagues.

Bihâr ul-Anwâr/vol.100/p.89

قال الامام الصادق عليه السلام :

وَيْلٌ لِّقَوْمٍ لَا يُدِينُونَ اللَّهَ بِالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ

مستدرک الوسائل / 12 / 181

L'Imâm Sâdiq, les bénédictions de Dieu soient sur lui,a dit :  
Qu'elle soit malheureuse la communauté qui ne protège pas la religion de Dieu par le  
commandement du bien et l'interdiction du mal.

Bihâr ul-Anwâr/vol.78/p.178